

**BULLETIN DES PROGRAMMES**

**SEMAINE 34**

DU 15 AU 21 AOÛT 2020



**HORIZONS : LES PETITES  
PERLES DES CARAÏBES**

DOCUMENTAIRE INÉDIT

voyage

SAMEDI 15 AOÛT

20:50



**UN TRAIN À TRAVERS :**  
L'ÎLE DE MAN

DIMANCHE 16 AOÛT

20:50



**HORIZONS :**  
LES PETITES PERLES  
DES CARAÏBES

INÉDIT

LUNDI 17 AOÛT

20:50



**SUR LES ROUTES  
MYTHIQUES DE FRANCE :**  
SUR LA ROUTE DU MONT BLANC  
AVEC JEAN-CHRISTOPHE RUFIN



## NOS PRIMES DU 15 AU 21 AOÛT 2020

MARDI 18 AOÛT

20:50



**ROUTES  
MYTHIQUES :**  
LES CHASSEURS DE  
TRÉSORS DE LA BALTIQUE

MERCREDI 19 AOÛT

20:50



**ON A VOULU VOIR... :**  
DRAGUIGNAN

JEUDI 20 AOÛT

20:50



**LA NOUVELLE-  
ZÉLANDE VUE DU CIEL :**  
LA CÔTE OUEST  
DE L'ÎLE DU SUD

VENDREDI 21 AOÛT

20:50



**VIA ITALIA :**  
LA CASSIA

**DIMANCHE**

16 AOÛT 2020

**20:50**

INÉDIT



# **HORIZONS : LES PETITES PERLES DES CARAÏBES**

DOCUMENTAIRE : 55'

ANNÉE : 2014

Les petites Antilles s'étirent du sud de l'arc antillais jusqu'au sous-continent sud-américain. Petites sœurs discrètes des Grandes Antilles, la Barbade, Saint Vincent et les Grenadines sont autant de perles d'un chapelet baptisé les « îles du vent ». Plus méconnues, elles offrent au voyageur une authenticité revigorante et une nature encore largement préservée. Leurs populations d'origine amérindienne se sont métissées lors de la colonisation européenne et de l'afflux d'esclaves africains. Aujourd'hui, ils ont élevé la douceur de vivre à une forme d'art. Parenthèses de calme et de beauté, ces (ex)confettis de l'Empire britannique sont bien éloignées des images convenues des Caraïbes.

**TEMPS FORT** DE LA SEMAINE

# SAMEDI

15 AOÛT 2020

07:00

**SUR LES ROUTES MYTHIQUES DE FRANCE :** SUR LES ROUTES DE CORSE AVEC YVES DUTEIL

08:00

**L'ART DU VOYAGE :** TOSCANE, LE COURS DE LA RENAISSANCE

08:50

**LE GRAND TOUR DE SUISSE :** DU TESSIN À APPENZEL

09:40

**BENOÎT À PARIS :** 15<sup>E</sup> (ARRONDISSEMENT)  
10:05 16<sup>E</sup> (ARRONDISSEMENT)

10:30

**VIA ITALIA :** LA CASSIA  
11:25 L'APPIA

12:25

**VIA ITALIA :** LA POPILIA

13:25

**L'ART DU VOYAGE :** TOSCANE, LE COURS DE LA RENAISSANCE

14:15

**ROUTES MYTHIQUES :** LA CONQUÊTE DE L'EST, À TRAVERS L'EXTRÊME-ORIENT RUSSE

15:30

**VUES D'EN HAUT :** WYOMING : LE PARC NATIONAL DE YELLOWSTONE

16:00

**VUES D'EN HAUT :** D'ARROMANCHES À LA TRINITÉ

16:30

**VUES D'EN HAUT :** TERRES GALLOISES

17:00

**VUES D'EN HAUT :** ALLEMAGNE : DE WITTEMBERG AU CHÂTEAU DE REINHARDSBRUNN

17:30

**TRÉSORS VUS DU CIEL :** LA BAIE DE FUNDY

18:20

**SUR LES ROUTES MYTHIQUES DE FRANCE :** SUR LES ROUTES DE CORSE AVEC YVES DUTEIL

19:10

**CROISIÈRE :** LES ÎLES DE LA DALMATIE

20:00

**CROISIÈRE :** AFRICA QUEEN, ARCHIPEL DES BIJAGOS



## UN TRAIN À TRAVERS : L'ÎLE DE MAN

DOCUMENTAIRE : 30'

La série « Un train à travers » invite les amateurs de chemins de fer et, plus largement de voyages, à découvrir des parcours touristiques différents. Lignes ferroviaires uniques et machines à vapeur sont au cœur de ces documents. Que ce soit en Toscane ou au Costa Rica, en Inde ou en Suisse, les téléspectateurs sont conviés à découvrir des paysages fascinants et des personnalités de tous horizons.

21:20

**UN TRAIN À TRAVERS :** KITZBÜHEL

21:45

**LES TRAINS DE L'EXTRÊME :** CUBA, LA ROUTE DU SUCRE

22:40

**LE GRAND TOUR DE SUISSE :** DU TESSIN À APPENZEL

23:45

**BENOÎT À PARIS :** 15<sup>E</sup> (ARRONDISSEMENT)

00:15

**BENOÎT À PARIS :** 16<sup>E</sup> (ARRONDISSEMENT)

00:40

**UN TRAIN À TRAVERS :** L'ÎLE DE MAN

# DIMANCHE

16 AOÛT 2020

07:00

**CROISIÈRE :**  
LES ÎLES DE LA DALMATIE

08:00

**VIA ITALIA :**  
LA CASSIA

08:50

**RÊVE D'HIMALAYA :**  
1<sup>RE</sup> PARTIE

09:40

**RÊVE D'HIMALAYA :**  
2<sup>E</sup> PARTIE

10:30

**SUR LES ROUTES MYTHIQUES DE FRANCE :** SUR LES ROUTES DE CORSE AVEC YVES DUTEIL

11:25

**CROISIÈRE :**  
LES ÎLES DE LA DALMATIE

12:25

**CROISIÈRE :**  
AU FIL DE L'ELBE

13:25

**CROISIÈRE :**  
AU FIL DU RHÔNE

14:35

**LA NOUVELLE-ZÉLANDE**  
**VUE DU CIEL :**  
AU CENTRE DE L'ÎLE DU SUD

15:30

**VUES D'EN HAUT :**  
D'ASSISE À FLORENCE

16:00

**VUES D'EN HAUT :**  
A LA FRONTIÈRE ÉCOSSAISE

16:25

**TRÉSORS VUS DU CIEL :**  
LE PAYS DE GALLES

17:25

**ON A VOULU VOIR... :**  
SAINT-BRIEUC

18:25

**SERIAL TOURIST :**  
MALTE

19:10

**LE MONDE VU DU TRAIN :**  
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

20:00

**LE MONDE VU DU TRAIN :**  
SICILE

20:50  
INÉDIT



## HORIZONS :: LES PETITES PERLES DES CARAÏBES

TOURISME : 55'

Les petites Antilles s'étirent du sud de l'arc antillais jusqu'au sous-continent sud-américain. Petites sœurs discrètes des Grandes Antilles, la Barbade, Saint Vincent et les Grenadines sont autant de perles d'un chapelet baptisé les « îles du vent ». Plus méconnues, elles offrent au voyageur une authenticité revigorante et une nature encore largement préservée. Leurs populations d'origine amérindienne se sont métissées lors de la colonisation européenne et de l'afflux d'esclaves africains.

21:45

**DÉCOUVRIR LE MONDE :**  
BALÉARES

23:40

**LES TRAINS DE L'EXTRÊME :**  
CUBA, LA ROUTE DU SUCRE

22:40

**UN TRAIN À TRAVERS :**  
L'ÎLE DE MAN

00:40

**HORIZONS**

23:10

**UN TRAIN À TRAVERS :**  
KITZBÜHEL

01:40

**DÉCOUVRIR LE MONDE :**  
BALÉARES

# LUNDI

17 AOÛT 2020

07:00

**VIA ITALIA:**  
LA CASSIA

08:00

**VOYAGE À TRAVERS  
LES COULEURS:**  
LA COLOMBIE EN VERT

08:50

**LES ROUTES MYTHIQUES:**  
AFRIQUE DU SUD -  
LA PISTE DU LÉOPARD

10:20

**COLLECTOR:**  
MES VESTIGES ROMAINS

10:50

**L'ART DU VOYAGE:**  
TOSCANE, LE COURS  
DE LA RENAISSANCE

11:45

**CITY TWO:**  
NAPLES  
12:10 VENISE

12:45

**MADAGASCAR UN EDEN  
À PROTÉGER**

13:40

**HORIZONS:**  
SÉNÉGAL

14:35 NAMIBIE

15:30

**HORIZONS:**  
CONGO

16:25

**NOSY BE:**  
MADAGASCAR,  
L'ÎLE AUX FLEURS

17:25

**CROISIÈRE:**  
AUX SEYCHELLES

18:20

**CROISIÈRE:**  
AFRICA QUEEN,  
ARCHIPEL DES BIJAGOS

19:10

**VUES D'EN HAUT:**  
ANGLETERRE:  
DE TILBURY À WESTMINSTER

19:35

**VUES D'EN HAUT:**  
NEW YORK: DE BUFFALO  
À SARATOGA SPRINGS

20:00

**VUES D'EN HAUT:**  
D'ARROMANCHES À LA TRINITÉ

20:25

**VUES D'EN HAUT:**  
TERRES GALLOISES



20:50

## SUR LES ROUTES MYTHIQUES DE FRANCE: SUR LA ROUTE DU MONT BLANC AVEC JEAN-CHRISTOPHE RUFIN

DOCUMENTAIRE : 55'

De Saint-Nicolas-de-Véroce à Chamonix, cette route haut-savoyarde nous fait découvrir le pays d'adoption de l'écrivain Jean-Christophe Rufin. Il nous donne rendez-vous à Saint Nicolas de Véroce, petit village au pied du Mont-Blanc où il s'installe une partie de l'année pour écrire. Cap ensuite sur le Plateau d'Assy et l'Église Notre-Dame-de-Toute-Grâce. Notre invité tient à nous montrer ce lieu décoré par de grands peintres comme Chagall ou Matisse.

21:45

**CROISIÈRE:**  
AUX ÎLES MALDIVES,  
DESTINATION PLONGÉE

22:40

**HORIZONS**

23:40

**DÉCOUVRIR LE MONDE:**  
BALÉARES

00:40 **SUR LES ROUTES MY-  
THIQUES DE FRANCE:** SUR LA  
ROUTE DU MONT BLANC AVEC  
JEAN-CHRISTOPHE RUFIN

01:40

**CROISIÈRE:**  
AUX ÎLES MALDIVES,  
DESTINATION PLONGÉE

02:30

**VUES D'EN HAUT:**  
D'ARROMANCHES À LA TRINITÉ

# MARDI

18 AOÛT 2020

07:00

**VIA ITALIA :**  
L'APPIA

08:00

**CHASSEURS D'AVENTURES :**  
ARGENTINE, ROAD-TRIP  
ENTRE SEL ET TERRE

08:50

**ROUTES MYTHIQUES :**  
LA ROUTE DES GRANDES ALPES

10:20

**COLLECTOR :**  
NOS SCOOTERS DE RÊVE

10:50

**L'ART DU VOYAGE :**  
LA SEINE IMPRESSIONNISTE

11:45

**MERVEILLES DE L'UNESCO :**  
FRANCE, L'ART DE VIVRE

12:45

**FLEUR AUSTRALE :**  
UNE FLEUR EN EXTRÊME-ORIENT

13:40

**L'ART DU VOYAGE :**  
CULTURES URBAINES,  
CÔTE EST AMÉRICAINE

14:35

**GARE CENTRALE :**  
NEW YORK,  
GRAND CENTRAL TERMINAL

15:35

**LES ETATS-UNIS À  
PORTÉE DE MAIN :**  
DE NEW YORK AU LAC MICHIGAN

16:25

**LES ETATS-UNIS À  
PORTÉE DE MAIN :**  
DU FAR WEST À HOLLYWOOD

17:25

**CROISIÈRE :** BRÉSIL,  
UN BALCON SUR L'ATLANTIQUE  
18:20 AU FIL DE L'ELBE

19:10

**VUES D'EN HAUT :**  
ESPAGNE :  
DE RONDA À GRENADE

19:35

**VUES D'EN HAUT :**  
ÉCOSSE : DE L'ÎLE DE SKYE  
À FORT WILLIAM

20:00

**VUES D'EN HAUT :** ALLEMAGNE :  
DE WITTEMBERG AU CHÂTEAU  
DE REINHARDSBRUNN

20:25

**VUES D'EN HAUT :**  
WYOMING : LE PARC NATIONAL  
DE YELLOWSTONE



20:50

## **ROUTES MYTHIQUES :** LES CHASSEURS DE TRÉSORS DE LA BALTIQUE

SÉRIE DOCUMENTAIRE : 90'

On les appelle les Pays Baltes : trois pays du bord de la mer Baltique, dotés d'un destin commun mais avec une identité bien prononcée, et bien distincte. Cette route longue de 1000 kilomètres commence par le Nord de la Pologne, dans la région de Kachoubie, près de Gdansk. Pour se poursuivre en Lituanie, Lettonie puis Estonie. Dans chacun de ces pays, la réalisatrice Agnieszka Ziarek est allée à la rencontre de personnages atypiques mais vrais, chaleureux et bienveillants.

22:20

**LA NOUVELLE-ZÉLANDE  
VUE DU CIEL :**  
AU CENTRE DE L'ÎLE DU SUD

23:20

**VUES D'EN HAUT :**  
D'ASSISE À FLORENCE

23:50

**VUES D'EN HAUT :**  
À LA FRONTIÈRE ÉCOSSAISE

00:20

**VUES D'EN HAUT :**  
ANGLETERRE :  
DE TILBURY À WESTMINSTER

01:00

**ROUTES MYTHIQUES :**  
LES CHASSEURS DE  
TRÉSORS DE LA BALTIQUE

02:30

**VUES D'EN HAUT :** ALLEMAGNE :  
DE WITTEMBERG AU CHÂTEAU  
DE REINHARDSBRUNN

# MERCREDI

19 AOÛT 2020

07:00

**VIA ITALIA :**  
LA POPILIA

08:00

**L'AIR DU TEMPS :**  
ARGENTINE

08:50

**LES ROUTES MYTHIQUES :**  
ETHIOPIE LE PAYS DES ORIGINES

10:20

**COLLECTOR :**  
MES PRÉCIEUSES BOBINES

10:50

**L'ART DU VOYAGE :**  
CULTURES URBAINES,  
CÔTE EST AMÉRICAINE

11:45

**L'ART DU VOYAGE :**  
L'INDE DES MOGHOLS

12:45

**FLEUR AUSTRALE :**  
UNE FLEUR EN EXTRÊME-ORIENT

13:40

**L'AIR DU TEMPS :**  
PAYS-BAS

14:35

**L'AIR DU TEMPS :**  
CHINE

15:35

**LES SENTINELLES DE L'AFRIQUE :**  
BÉNIN,  
LES GARDIENS DES ESPRITS

16:25

**LES SENTINELLES DE L'AFRIQUE :**  
SÉNÉGAL

17:25

**CROISIÈRE :**  
CAP SUR LES PETITES ANTILLES

18:20

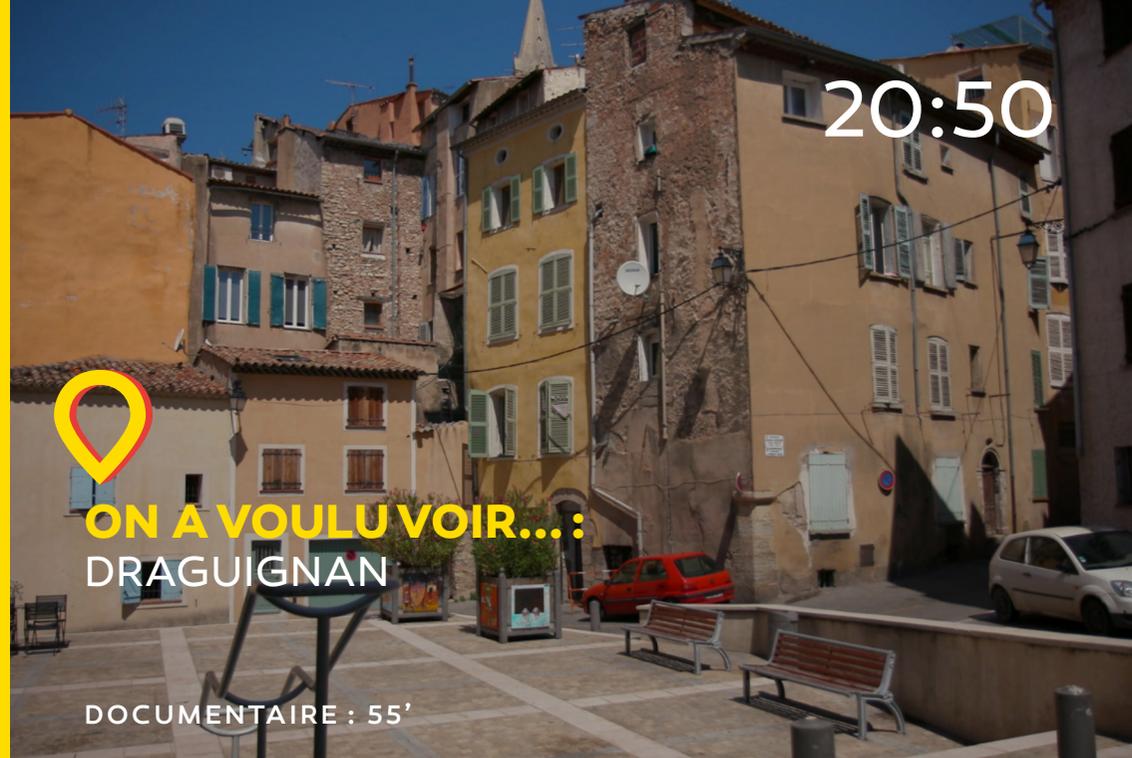
**CROISIÈRE :**  
AU FIL DU RHÔNE

19:10

**TRÉSORS VUS DU CIEL :**  
L'ISLANDE VOLCANIQUE

20:00

**TRÉSORS VUS DU CIEL :**  
LA BAIE DE FUNDY



20:50

**ON A VOULU VOIR... :**  
DRAGUIGNAN

DOCUMENTAIRE : 55'

Entre le Verdon et la Méditerranée, Draguignan, capitale de l'artillerie, n'est pas la plus belle invitation au voyage. Sur le papier. Puis on rencontre un routier devenu relieur, un prof devenu comédien, un afghan qui fait du vin, ou un archer qui voyage dans le temps. Sur les terres du dragon de Draguignan, on invente des vies et c'est toute une aventure. On a voulu voir Draguignan.

21:45

**LES SENTINELLES DE L'AFRIQUE :**  
BÉNIN,  
LES GARDIENS DES ESPRITS

22:40

**ROUTES MYTHIQUES :**  
LES CHASSEURS DE  
TRÉSORS DE LA BALTIQUE

00:05

**ON A VOULU VOIR... :**  
DRAGUIGNAN

01:05

**LES SENTINELLES DE L'AFRIQUE :**  
BÉNIN,  
LES GARDIENS DES ESPRITS

02:05

**TRÉSORS VUS DU CIEL :**  
LA BAIE DE FUNDY

03:15

**TRÉSORS VUS DU CIEL :**  
L'ISLANDE VOLCANIQUE

# JEUDI

20 AOÛT 2020

07:00

**ÉCHAPPÉES BELLES :**  
BUENOS AIRES,  
LA PASSION ARGENTINE

08:30

**VUES D'EN HAUT :**  
LE NORD DE L'ITALIE

08:50

**LES ROUTES MYTHIQUES :**  
OUEST AMÉRICAIN,  
À LA POURSUITE DE MES RÊVES

10:20

**COLLECTOR :**  
MES JOCONDES

10:50

**INSOLITE ET SECRÈTE :**  
VENISE

11:45

**DEUX, TROIS JOURS EN VILLE :**  
ROME

12:45

**NE TE DÉGONFLE PAS :**  
BOLIVIE,  
LES TRADITIONS EN HÉRITAGE

13:40

**CROISIÈRE :**  
CANADA, À LA DÉCOUVERTE  
DU SAINT-LAURENT

14:35

**CROISIÈRE :**  
CAP SUR L'AMÉRIQUE LATINE

15:30

**CROISIÈRE :**  
CHOBÉ, OKAVANGO, ZAMBEZE

16:25

**CROISIÈRE :**  
DES CAPITALES DE L'EUROPE DU  
NORD

17:25

**CROISIÈRE :**  
LES MOLUQUES, ÎLE AUX ÉPICES

18:20

**CROISIÈRE :**  
AUX ÎLES MALDIVES, DESTINA-  
TION PLONGÉE

19:10

**TRÉSORS VUS DU CIEL :**  
L'ISLANDE GLACIALE

20:00

**TRÉSORS VUS DU CIEL :**  
LE PAYS DE GALLES

20:50



## LA NOUVELLE-ZÉLANDE VUE DU CIEL : LA CÔTE OUEST DE L'ÎLE DU SUD

DOCUMENTAIRE : 55'

Nous remonterons les terres sauvages de la côte Ouest, caractérisées par des paysages immaculés de forêts tropicales, de glaciers et de rivières agitées. Nous nous envolerons ensuite vers la côte Est où nous pourrions admirer les baleines en plein festin avant de poursuivre jusqu'à Christchurch.

21:45

**VUES D'EN HAUT :**  
LE POUMON VERT  
DE L'ALLEMAGNE

22:15

**VUES D'EN HAUT :**  
EN TERRE GAÉLIQUE

22:40

**SUR LES ROUTES  
MYTHIQUES DE FRANCE :**  
SUR LA ROUTE DU MONT BLANC  
AVEC JEAN-CHRISTOPHE RUFIN

23:40

**CROISIÈRE :**  
AUX ÎLES MALDIVES,  
DESTINATION PLONGÉE

00:40

**LA NOUVELLE-ZÉLANDE  
VUE DU CIEL :**  
LA CÔTE OUEST DE L'ÎLE DU SUD

01:40

**VUES D'EN HAUT :**  
LE POUMON VERT  
DE L'ALLEMAGNE

# VENDREDI

21 AOÛT 2020

07:00

**VIA ITALIA :**  
LA SICILE

08:00

**L'ART DU VOYAGE :**  
TOSCANE,  
LE COURS DE LA RENAISSANCE

08:50

**LES ROUTES MYTHIQUES :**  
NOUVELLE-ZÉLANDE,  
L'AUDACE DES KIWIS

10:20

**COLLECTOR :**  
MES INCROYABLES VINYLES

10:50

**SECRETS DES SITES**  
**MYTHIQUES DE FRANCE :**  
LOURDES

11:45

**SERIAL TOURIST :**  
MALTE

12:45

**NE TE DÉGONFLE PAS :**  
COLOMBIE,  
UN CHEMIN VERS LA PAIX

13:40

**VUES D'EN HAUT :**  
ROME ET SA RÉGION

14:05

**VUES D'EN HAUT :**  
BELGIQUE : D'ANVERS À YPRES

14:35

**VUES D'EN HAUT :**  
SUISSE :  
DE MONTREUX AU LAC MAJEUR

15:00

**VUES D'EN HAUT :**  
PORTUGAL : DE L'ESTUAIRE  
DU TAGE À ELVAS

15:30

**TRÉSORS VUS DU CIEL :**  
L'IRLANDE  
16:25 L'ÎLE DE VANCOUVER

17:25

**CROISIÈRE :**  
L'OR DE DOURO

18:20

**CROISIÈRE :**  
LA GAMBIE

19:10

**LA NOUVELLE-ZÉLANDE**  
**VUE DU CIEL :**  
LA POINTE SUD

20:00

**LA NOUVELLE-ZÉLANDE**  
**VUE DU CIEL :**  
AU CENTRE DE L'ÎLE DU SUD

20:50



**VIA ITALIA :**  
LA CASSIA

SÉRIE DOCUMENTAIRE : 55'

La Via Cassia, l'une des principales routes consulaires romaines, construite deux siècles avant notre ère, relie toujours Rome au Nord pour rejoindre Florence, et poursuit son tracé jusqu'au port de Carrare et ses carrières de marbre. Nous suivons cette voie mythique parsemée de trésors architecturaux et de vestiges.

21:45

**BENOÎT À PARIS :**  
17<sup>E</sup> (ARRONDISSEMENT)

22:10

**BENOÎT À PARIS :**  
18<sup>E</sup> (ARRONDISSEMENT)

22:40

**ON A VOULU VOIR... :**  
DRAGUIGNAN

23:40

**LES SENTINELLES DE L'AFRIQUE :**  
BÉNIN,  
LES GARDIENS DES ESPRITS

00:40

**VIA ITALIA :**  
LA CASSIA

01:40

**BENOÎT À PARIS :**  
17<sup>E</sup> (ARRONDISSEMENT)

# voyage

## CONTACTS PRESSE

**Gwendoline OLIVIERO**

COMMUNICATION & PR MANAGER

[gwendoline.oliviero@disney.com](mailto:gwendoline.oliviero@disney.com)

**Kristina AZARYAN**

COMMUNICATION & PR ASSISTANT

[Kristina.Azaryan2@disney.com](mailto:Kristina.Azaryan2@disney.com)

UNE CHAÎNE DU GROUPE

**FOX**  
NETWORK GROUP

DISPONIBLE  
EXCLUSIVEMENT DANS  
LES OFFRES CANAL :

**CANAL+**

113

**SITE WEB** [www.voyage.fr](http://www.voyage.fr)  
**FACEBOOK** [facebook.com/voyage.fr](https://facebook.com/voyage.fr)